



TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SŮD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESSE ASTME KOHUS
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCOMHPHOBAL EORPACH
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIJŲ PIRMSIOS INSTANCIOS TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁGA
IL-QORT TAL-PRIMIĠSTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN
SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES
EUROPEIAS
SŮD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKYCH SPOLEČENSTEV
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN
TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Presse und Information

PRESSEMITTEILUNG Nr. 62/04

10. September 2004

WAHL DER PRÄSIDENTEN DER KAMMERN DES GERICHTS ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Mit Beschluss vom 14. Juli 2004 haben die Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten die Richter des Gerichts erster Instanz der Europäischen Gemeinschaften, deren Amtszeit am 31. August 2004 abgelaufen ist, in ihrem Amt bestätigt.¹

Am 8. September 2004 ist Herr Bo Vesterdorf von seinen Richterkollegen auf drei Jahre (bis 31. August 2007) zum Präsidenten des Gerichts erster Instanz der Europäischen Gemeinschaften gewählt worden.²

Am 10. September 2004 haben die 25 Mitglieder nach Artikel 15 der Verfahrensordnung des Gerichts erster Instanz die Präsidenten der Kammern mit fünf Richtern auf drei Jahre gewählt.

Das Gericht erster Instanz besteht derzeit aus fünf Kammern mit fünf Richtern und zehn Kammern mit drei Richtern.

Da der Präsident des Gerichts, Herr Vesterdorf, der Ersten Kammer mit fünf Richtern vorsitzt, waren vier Stellen zu besetzen.

Zu Präsidenten der Kammern mit fünf Richtern wurden gewählt:

- Herr Marc JAEGER
- Herr Hubert LEGAL
- Herr Jörg PIRRUNG
- Herr Mihalis VILARAS

Die Wahl der Präsidenten der Kammern mit fünf Richtern auf drei Jahre beruht auf Artikel 50 des neuen Protokolls über die Satzung des Gerichtshofes, das am 1. Februar 2003 in Kraft getreten ist.

¹ Vgl. Pressehinweis Nr. 59/04 vom 1. September 2004.

² Vgl. Pressehinweis Nr. 61/04 vom 8. September 2004.

Zur Verwendung durch die Medien bestimmtes nichtamtliches Dokument, das das Gericht erster Instanz nicht bindet.

Dieser Pressehinweis liegt in allen Amtssprachen vor.

Er ist auch auf der Homepage des Gerichtshofes verfügbar

<http://curia.eu.int/de/actu/communiques/index.htm>

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Dr. Hartmut Ost

Tel: (00352) 4303 3255 Fax: (00352) 4303 2734